Pipon

Verse **||: CM9 | Am | FM | GM :||**
12/8

ANISHNABEMOWIN

Verse 1

Ki nodan papakinese,
Nodin tapish gotc mahigan e onootc.
Kisina agwajik,
Takaya pidigamik; pidigamik.

Chorus

Madjin, madjin, madjin mojak,
Egwamashi mackowidjyen.

Verse 2

Wibitc tipikan agodjik,
Ki minama cikopi pitigamik.
Tako kijigan,
Ni-minwabadan
E gijikatek
E gijikatek.

*Chorus **x2***

Madjin, madjin, madjin mojak,
Egwamashi mackowidjyen.
Madjin, madjin, madjin mojak,
Egwamashi mackowidjyen.

Chorus (ending)

Madjin, madjin, madjin mojak.

ENGLISH

Verse 1

Do you hear the fire breathing,
The wind howls just like
the wolf.
It's cold outside.
It's cold within; inside.

Chorus

Move, move, always
keep moving,
Before you freeze.

Verse 2

It's getting dark fast out,
You lay down balsam on
the floor.
The days are so cold,
As I gaze at the moonlight.

*Chorus **x2***

Move, move, always
keep moving,
Before you freeze.

Chorus (ending)

Move, move, always

FRANÇAIS

Couplet 1

Entendez-vous le souffle
du feu,
Le vent hurle comme le loup.
Il fait froid dehors.
Il fait froid à l'intérieur,
à l'intérieur.

Refrain

Bouge, bouge, bouge toujours,
Avant de geler.

Couplet 2

La nuit tombe vite,
Tu fais un plancher de cèdre.
Les jours sont si froids,
J'aime voir le ciel briller sur
les arbres.

*Refrain **x2***

Bouge, bouge, bouge toujours,
Avant de geler.

Refrain (fin)

Bouge, bouge, bouge toujours,

MUSIQUE NOMADE

MINWASHIN

© Musique Nomade, Nogom Nikamowin